

...MORA, I  
...ACION, 1971  
...ENTRACION: 2858

### EDITORIAL Por los caminos del mar

Los aniversarios gloriosos han ocurrido en esta última del mes de Septiembre ligados ambos con la tradición española y que, juntamente con otros muchos de la especie, la fundan y consolidan: la partida de Hernán Magallanes al frente de la expedición naval que dió la vuelta al mundo, y el descubrimiento del Mar del Sur por el navegante español Nuñez de Balboa.

El día 20 de Septiembre de 1520. Una viva ansia inflama a los marineros españoles con un sentido profundo el ansia de correr los mares ignotos y pisar las desconocidas. En el espíritu de Magallanes se enciende la vez una ilusión: encontrar un camino distinto del que se seguía para ir a la India, sin necesidad de pasar el cabo de Buena Esperanza, y merced a dicha ruta acortar la duración del viaje para llegar a las islas de las que pertenecían al rey de España; navegar, en fin, hasta que la recondición del orbe se le entregase por el día y le hiciera amanecer un día en el mismo punto de partida.

El mando de cinco naos que llevaban en sus popas nombrados santos y de misterios sacrosantos partió de San Lúcar de Barrameda el invencible náuta. No se puede comprender el arrojo y el temple de aquellos hombres que se enfrentaron al viento y al mar esperando vencerlos con la inteligencia y la fe; pero nada era capaz de detener la voluntad de los españoles de dominar el tiempo y el espacio y descubrir las rutas de la tierra.

Al mando de cinco naos que llevaban en sus popas nombrados santos y de misterios sacrosantos partió de San Lúcar de Barrameda el invencible náuta. No se puede comprender el arrojo y el temple de aquellos hombres que se enfrentaron al viento y al mar esperando vencerlos con la inteligencia y la fe; pero nada era capaz de detener la voluntad de los españoles de dominar el tiempo y el espacio y descubrir las rutas de la tierra.

El día 20 de Septiembre de 1520. Una viva ansia inflama a los marineros españoles con un sentido profundo el ansia de correr los mares ignotos y pisar las desconocidas. En el espíritu de Magallanes se enciende la vez una ilusión: encontrar un camino distinto del que se seguía para ir a la India, sin necesidad de pasar el cabo de Buena Esperanza, y merced a dicha ruta acortar la duración del viaje para llegar a las islas de las que pertenecían al rey de España; navegar, en fin, hasta que la recondición del orbe se le entregase por el día y le hiciera amanecer un día en el mismo punto de partida.

### Las fuerzas alemanas continúan su infiltración en Stalingrado

#### Exito creciente de las operaciones alemanas en el Cáucaso

Berlín. — Todas las noticias que llegan esta mañana a la capital del Reich confirman el éxito creciente de las operaciones alemanas en el frente del Cáucaso.

Se considera muy significativo con tal motivo, la confesión hecha por el comunicado militar soviético, que habla de un repliegue de las tropas rojas en el frente noroeste del Cáucaso, donde la presión alemana se acentúa.

En Stalingrado, las fuerzas alemanas continúan su infiltración; los barrios que ya fueron ocupados han quedado completamente limpios de enemigos.

Los ataques desencadenados por los bolcheviques al Sur y Norte de la plaza fuerte, han sido rechazados con pérdidas sangrientas para el adversario que abandonó sobre el terreno gran cantidad de material de guerra.

La aviación alemana se mostró también muy activa.

El diario de Moscú "Estrella Roja" confiesa que la presión alemana ha aumentado sensiblemente en las últimas 48 horas y que los defensores han tenido que replantarse a nuevas posiciones.

Bukarest. — Stalingrado toma de cada vez más el aspecto del infierno, ha declarado el corresponsal de un diario rumano.

La tierra tiembla; el cielo arde y todo son ruinas de carros, camiones y aviones rotos en inmensos montones de material destruido.

El adversario no toma el trabajo de enterrar a sus muertos. Los rusos, de vez en cuando, se limitan a recoger algunos y lanzarlos al Volga.

### La operación de consolidación y conversión de Tesoros se ha realizado con muy halagüeño éxito

#### Los solicitantes de reembolso han sido en número ínfimo

Madrid. — La gran operación de consolidación y conversión de los cuatro mil cuatrocientos sesenta y cinco millones de pesetas en Tesoros 1939, se ha iniciado con resultados muy satisfactorios. En el día de hoy, casi no se han presentado cantidades a reembolso y muy pocas a conversión en nuevos Tesoros. Por tanto quedará gran cantidad para ser consolidada en Amortizable. Hasta las dos de la tarde, al ser cerradas las ventanillas del Banco de España de Madrid, que estuvieron abiertas desde las 9 a las 13'30, se presentaron para ser convertidos en nuevos Tesoros 122 millones de pesetas y a reembolso tan solo 800.000.

### Comentarios En loor de San Jerónimo

Hoy las humildes y austeras religiosas del convento de San Jerónimo están de fiesta.

En mis años adolescentes me fué dado repetidas veces ir a llamar con los nudillos de los dedos a aquel torno enigmático, único orificio, cegado no obstante por sólidas maderas y recios tabiques, a través del cual es permitido a la retirada y monjil comunidad mantener la menuda comunicación que les resta con el mundo. Si iba solo, reducíase mi cometido, tras la ritual contestación al consabido "Deo gratias", a transmitir el encargo recibido, mas ello no impedía que antes o después detuviera no poco tiempo en la contemplación de una hermosa tabla que exornaba una de las paredes del zaguán y representaba al eximio Doctor tocado de sombrero cardenalicio y sosteniendo en una mano una miniatura de iglesia. Si la visita era acompañando a mis familiares, recuerdo que era imposible transcurrir la plática sin que las voces enclaustradas del artefacto giratorio dejaran de hacer alguna muy cordial referencia a su ilustre Padre, y cómo adivinaba yo que se les llenaba la boca a aquellas sencillas y penitentes monjas al nombrar al gran asceta y escritorista.

En el decurso del tiempo comprendí luego la admiración y el cariño acendrados a que es acreedora la figura gigante de San Jerónimo no es simplemente un santo más en la hagiografía cristiana, un hombre de una erudición inmensa, un anacoreta que atenazó su carne y templó su cuerpo con aquellas porfiadas y rudas penitencias entrevistadas en los lienzos de Ribera, de Van Dyck, de Pereda y Salgado, de Manuel Benper. Su nombre llena todo un siglo y resuena todavía en la vastedad de la tierra como resonó su voz en polémicas y diatribas; fué él un "cavernícola" auténtico que fundó el espiritualismo de los tiempos nuevos y proclamó los puntos capitales por los que el cristianismo se desgajaba del paganismo; a él débese haber hecho de la hermosura profana de la cultura clásica una hija de Dios y acrecentado así la familia de Jesucristo; él fué, en fin, quien inundó el mundo de Sagrada Escritura; que no en balde hizo habitación suya, al fijar su estancia definitiva en Belén tras aquella serie de proliferas peregrinaciones científicas y piadosas por los lugares bíblicos y las lauras monacales, cabe la misma gruta santificada por los primeros vagidos del Niño-Dios.

Es proverbial, al pintar sobre todo a San Jerónimo celoso centinela siempre en guardia, apuntar la fogosidad de su lenguaje, áspero y vehemente, cáustico y tajante, reminiscencia de la brava condición de la tierra dalmata que le vio nacer. Efectivamente, Helvidio y Joviniano fueron blanco repetidas veces de su santa ira y de sus argumentaciones desbordantes. Pero Jerónimo tenía a su vez un gran corazón, un corazón como de niño. Y va como testimonio de ello ese fragmento de epístola dirigida a un amigo que le obsequió con un bonetillo. "Yo acepto con alegría el pequeño casquete que habéis tenido a bien mandarme para resguardar del frío mi cabeza de viejo; me viene estrecho; pero la caridad cómo lo ensancha! Yo lo aprecio tanto por el obsequio como por el dador!"

### COMUNICADOS OFICIALES

#### al Cáucaso y al S. del Terek, los alemanes se han apoderado de posiciones tenazmente defendidas

#### actividad en Africa. — Las operaciones de la aviación estadounidense

**EL ALEMÁN**  
Cuartel General del Führer. Comunicado del Alto mando de las fuerzas armadas alemanas: En el Cáucaso y al Sur del Terek las tropas alemanas se han apoderado de posiciones tenazmente defendidas y sólidamente defendidas en un terreno montañoso con bosques y acceso difícil.

Durante la noche última la ciudad y el puerto de Arkangel han sido atacados con bombas, declarándose extensos incendios.

En ataques diurnos, los aparatos alemanes han bombardeado las instalaciones de importancia militar, en vuelos a escasa altura, varias localidades del Sureste de Inglaterra. Al Este de Great Yarmouth un transporte resultó gravemente averiado por la acción de las bombas.

**EL ITALIANO**  
Roma. — Comunicado del Gran Cuartel general de las fuerzas armadas italianas, correspondiente al día de hoy:  
"En el frente de Egipto, fuego de la artillería bastante intenso en el sector septentrional.  
Nuestros aviones de bombardeo atacaron con bombas y fuego de ametralladora, durante una larga acción nocturna, la estación ferroviaria de El Hamar.  
El adversario llevó a efecto nuevos ataques contra Tobruk, durante los cuales fué abatido envuelto en llamas por la defensa terrestre un avión enemigo".

**LOS INGLESES**  
Melbourne. — Comunicado del Cuartel general aliado en Australia:  
"Las tropas aliadas han lanzado un ataque desbordante y por infiltración en las montañas de Owen Stanley, al Norte de Port Moresby. Este ataque se ha dirigido contra las posiciones defensivas enemigas del Oeste de Yolabaiba.  
En Kokoda, una formación de cazas aliados atacó Bairobi con bombas incendiarias y disparos de cañón.  
En Biut los bombarderos medios atacaron de noche un aeródromo

### Churchill informa a la Cámara sobre las operaciones en Madagascar

#### Opiniones norteamericanas sobre la creación del «segundo frente»

Londres. — Churchill ha anunciado en los comunes que acaba de saber que Tulear, último puerto de la parte meridional de la isla de Madagascar se había rendido sin resistencia a las fuerzas británicas.

Respondiendo el primer ministro británico a una pregunta sobre noticias concretas acerca de las operaciones de la isla de Madagascar dijo: Los éxitos del desembarco iniciado en Madagascar, son debidos en gran parte a la competencia de la marina real, y a la rapidez con la cual se verificó el desembarco en el momento oportuno.

Después de ocupar las tropas británicas el puerto de Majunga, unidades motorizadas del regimiento de infantería denominado "Kings African rifles" desembarcaron para comenzar el avance sobre la capital, a 480 kms. al Sur.

El primer objetivo fué el puente colgante de una longitud de 30 metros sobre el río, a 228 kms. de Majunga. Alcanzado el puente en la madrugada del segundo día, después de comprobar que los franceses de Vichy habían cortado los cables de suspensión de dicho puente, la infantería pudo al fin franquearlo y establecer una cabeza de puente contra la débil oposición del enemigo. Poco tiempo después comenzó el avance sobre la ciudad hasta ser conseguida conquistada.

El gobernador francés de Vichy, Annet, solicitó por radio un armisticio; fué enviado un avión británico a Tananarivo para conducir a los plenipotenciarios de Annet a Majunga, donde el teniente general Sir William Plaff, le recibió el 17 de septiembre.

Yo he recibido esta mañana la noticia de que Tulear, último puerto que quedaba por tomar en la parte meridional de la isla, ha cedido al ultimatum de las fuerzas británicas.

Preguntó a Churchill si era cierto que los franceses habían ofrecido muy escasa resistencia. El primer ministro respondió: "Yo creo que la resistencia ha sido únicamente simbólica".

¡ESPAÑOL!  
En la jubilosa fecha del día de la exaltación de FRANCO a la Jefatura del Estado, engalana tu hogar salvado. Para un porvenir mejor por las armas victoriosas.

### Churchill informa a la Cámara sobre las operaciones en Madagascar

#### Opiniones norteamericanas sobre la creación del «segundo frente»

Londres. — Churchill ha anunciado en los comunes que acaba de saber que Tulear, último puerto de la parte meridional de la isla de Madagascar se había rendido sin resistencia a las fuerzas británicas.

Respondiendo el primer ministro británico a una pregunta sobre noticias concretas acerca de las operaciones de la isla de Madagascar dijo: Los éxitos del desembarco iniciado en Madagascar, son debidos en gran parte a la competencia de la marina real, y a la rapidez con la cual se verificó el desembarco en el momento oportuno.

Después de ocupar las tropas británicas el puerto de Majunga, unidades motorizadas del regimiento de infantería denominado "Kings African rifles" desembarcaron para comenzar el avance sobre la capital, a 480 kms. al Sur.

El primer objetivo fué el puente colgante de una longitud de 30 metros sobre el río, a 228 kms. de Majunga. Alcanzado el puente en la madrugada del segundo día, después de comprobar que los franceses de Vichy habían cortado los cables de suspensión de dicho puente, la infantería pudo al fin franquearlo y establecer una cabeza de puente contra la débil oposición del enemigo. Poco tiempo después comenzó el avance sobre la ciudad hasta ser conseguida conquistada.

El gobernador francés de Vichy, Annet, solicitó por radio un armisticio; fué enviado un avión británico a Tananarivo para conducir a los plenipotenciarios de Annet a Majunga, donde el teniente general Sir William Plaff, le recibió el 17 de septiembre.

Yo he recibido esta mañana la noticia de que Tulear, último puerto que quedaba por tomar en la parte meridional de la isla, ha cedido al ultimatum de las fuerzas británicas.

Preguntó a Churchill si era cierto que los franceses habían ofrecido muy escasa resistencia. El primer ministro respondió: "Yo creo que la resistencia ha sido únicamente simbólica".

### Exámenes en la Milicia Universitaria

Madrid. — En el campamento de la Granja, la Milicia Universitaria ha comenzado los exámenes para ser admitidos en los cursos de complemento. Han sido presididos por el jefe de la Infantería Divisionaria de la 13 División don Francisco Franco Salgado, dos coroneles, el Teniente Coronel de las Milicias Universitarias señor López Pando, los comandantes de los batallones respectivos y el capitán ayudante.

Comenzaron los exámenes con varias pruebas de instrucción, ejercicios de educación física y deportiva; dos baterías de artillería, una de antitanques y otra de antiaéreos practicaron ejercicios de tiro.

Después se desarrolló un simulacro de avance de una compañía de Infantería protegida por espesas neblinas de humo y por último se hicieron ejercicios de tiro con morteros de 81. Igualmente hicieron diversos ejercicios militares, las armas de ingenieros, caballería y artillería.

A última hora de la tarde terminaron los ejercicios prácticos. Actualmente se desarrollan temas teóricos de cultura general y ordenanzas militares y conocimiento de las armas, que durarán varios días, bajo la presidencia del general Franco Salgado que se ha desplazado con su Estado Mayor para este objeto.

### Operación en Capitanía General

Motivo del VI aniversario de exaltación a la Jefatura del Estado de S. E. el Generalísimo de los Ejércitos Nacionales, el Excmo. Sr. Capitán General de estas islas, se celebrará el día 1.º de Octubre próximo una recepción a las tropas invitadas las Comandancias, Entidades y personalidades de la Capital, que se realizará por el orden que se indica en la R. O. Cr. de 19 de Septiembre de 1926.

Se ha ordenado la recepción civil, en el lugar de las Jerarquías y Organizaciones del Parlamento, a continuación cumplimentada a S. E. los Cuerpos de las Armas y Aire.

Se han invitadas cuantas sociedades y entidades recreativas, obreras y obreras que, por no tener carácter oficial no lo han sido directamente y deseen poner a su relieve su adhesión a S. E. el jefe del Estado.

El día 29 de Septiembre de

### ALTAS Y BAJAS

de obreros en las empresas, deben ser comunicadas mensualmente al Instituto Nacional de Previsión para que el Subsidio de Vejez funcione con normalidad.

Vichy. — Según las últimas informaciones recibidas del Secretariado de Colonias sobre la resistencia de las tropas francesas en Madagascar, la posición de Bemaje está fuertemente defendida.

Las tropas británicas están detenidas por numerosos obstáculos.

Washington. — La opinión manifestada por Wendell Willkie durante su viaje sobre la apertura del segundo frente no parece destinada, según los comentaristas oficiosos, a ejercer la menor influencia en la posición adoptada a este respecto por los altos jefes militares norteamericanos y que puede resumirse así:  
"El segundo frente no será creado hasta que estén completamente terminados los preparativos para intentarlo con éxito. Ni un día antes".  
En realidad, aunque el criterio de Willkie ha encontrado gran eco en

de obreros en las empresas, deben ser comunicadas mensualmente al Instituto Nacional de Previsión para que el Subsidio de Vejez funcione con normalidad.



El convento de religiosas de San Jerónimo está hoy de fiesta con motivo de ser la festividad del santo Doctor, gloria de la Iglesia. El grabado reproduce una vista parcial de las típicas celdas, del lado norte del citado convento.

Que los balcones de tu hogar hablen, en la fecha de la exaltación del CAUDILLO victorioso, de tu orgullo de formar en las filas difíciles y heroicas de la auténtica España.  
¡Arriba España!

La fiesta de la exaltación del Caudillo

Nota de la Delegación Regional del Trabajo De acuerdo con el Excmo. Sr. Gobernador Civil de Baleares...

En el Convento de María Reparadora

La Escuela nocturna gratuita para jóvenes y niñas obreras, se abrirá el día 2 de Octubre. Horas de clase: De seis y media a ocho y cuarto.

Boletín religioso

JUEVES, 1.º DE OCTUBRE (Mes consagrado a la Virgen del Rosario) La Dedicación de la Catedral Basílica de Palma Cuarenta Horas

Recaudado de varias entidades y particulares, 1.595 ptas. Además el señor Bonnin Humbert ha condonado varios gastos de plaza, el obsequio ofrecido a las Presidentas de honor...

La Escuela del Hogar del Instituto

El "Boletín Oficial del Estado" publica una disposición de la Dirección General de Enseñanza Media, dando cuenta de que por el Ministerio de Educación Nacional han sido hechos los siguientes nombramientos para la Escuela del Hogar del Instituto de Baleares:

Adoración dominical de Caballeros

Iglesia de María Reparadora Se recuerda a los Sres. Adoradores que el domingo 4 de Octubre comenzará de nuevo la Adoración.

partición de diplomas y apertura del curso por la Presidencia. Es obligatoria para todos los alumnos oficiales la asistencia al acto.

Teatrales

El próximo viernes, día 2, a las 9'30 de la noche debutará la compañía lírica del divo-tenor José Calvo de Rojas cantrándose, en única función, las óperas «Cavalleria Rusticana» del gran maestro Pietro Mascagni y «El Pagliacci» de Leoncavallo...

Cupón del Ciego

Sorteo del día 29 Primer premio, de 25 ptas. al num. 555. Premios de 2'50 ptas. a los num. 55 155 255 355 455 555 755 855 y 955.

Cartelera cinematográfica

Astoria. — «Blanca Nieves y los siete enanitos». Rialto. — «El hombre invisible» por Sir Cedric Hardwicke y «Las vacaciones del Juez Harway» por Mickey Rooney y Lewis Stone.

Estañana a las nueve se ha celebrado en el Seminario Conciliar de esta ciudad la apertura del nuevo curso académico. El acto se efectuó conforme al ceremonial acostumbrado y dentro de la sencillez de los otros años...

Concurso de Premios

En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares. — Los alumnos premiados Prosiguieron ayer tarde, en el «Salón Mallorca» los ejercicios del Concurso entre los alumnos del Conservatorio Oficial de Música de Baleares...

Comenzó la misa del Espíritu Santo que celebró el M. I. señor Rector, don José Rosell. Durante la misa la «Schola Cantorum», dirigida por el Rdo. Sr. Nigorra, interpretó escogidos motetes.

Viaticado

Ha sido viaticado en la villa de Binissalem el conocido industrial don Bartolomé Rosselló Pol. Le deseamos pronta mejoría. De viaje El viernes salió para el continente la directora de los Almacenes «La Primavera», Srta. Eusebia Encina...

TRASFASARIA

Industria legalizada de gran rendimiento. Razón: Pl. Santa Eulalia, 10.

INGLES

clase part. y colectivas por Srta. de Londres. Tel 1044. Imprenta, 3 bis, pral. (San Nicolás)

JABE FEMENIAS MASSANET

Inspector Municipal Veterinario Tratamiento curativo del TETANOS (Método Femenias) Rey. 25: Manacor.

COLEGIO CERVANTES

Vía Roma, 74. Oficialmente reconocido Bachillerato exclusivo para Señoritas — Primera Enseñanza, Comercio, Carreras Universitarias...

LA FERTILIZADORA, S. A.

Fábrica de Abonos Químicos Desde esta fecha se pagará en las Oficinas de esta Sociedad el cupón de sus Obligaciones, vencimiento 1.º de Octubre...

MUTUALIDAD SOCIAL AGRARIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DEL TRABAJO DEL CAMPO

Por acuerdo de la Junta Directiva se convoca a los Sres. Mutualistas de esta entidad para la Junta General ordinaria que ha de celebrarse el próximo día cinco de Octubre...

Recompensa A propuesta de la Junta Central de Recompensas y por S. E. el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Arce...

Viaticado

Ha sido viaticado en la villa de Binissalem el conocido industrial don Bartolomé Rosselló Pol. Le deseamos pronta mejoría. De viaje El viernes salió para el continente la directora de los Almacenes «La Primavera»...

TRASFASARIA

Industria legalizada de gran rendimiento. Razón: Pl. Santa Eulalia, 10.

INGLES

clase part. y colectivas por Srta. de Londres. Tel 1044. Imprenta, 3 bis, pral. (San Nicolás)

JABE FEMENIAS MASSANET

Inspector Municipal Veterinario Tratamiento curativo del TETANOS (Método Femenias) Rey. 25: Manacor.

COLEGIO CERVANTES

Vía Roma, 74. Oficialmente reconocido Bachillerato exclusivo para Señoritas — Primera Enseñanza, Comercio, Carreras Universitarias...

LA FERTILIZADORA, S. A.

Fábrica de Abonos Químicos Desde esta fecha se pagará en las Oficinas de esta Sociedad el cupón de sus Obligaciones, vencimiento 1.º de Octubre...

MUTUALIDAD SOCIAL AGRARIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DEL TRABAJO DEL CAMPO

Por acuerdo de la Junta Directiva se convoca a los Sres. Mutualistas de esta entidad para la Junta General ordinaria que ha de celebrarse el próximo día cinco de Octubre...

en el vapor correo, de esta estación Pons, Viuda de O. Antonio y don Guillermo don Jaime Escalas...

Caja Nacional de Subsidios Familiares

AVISOS A LOS HABITADOS Y PAGADORES La Caja Nacional de Subsidios Familiares por el convenio de los señores Habilitados...

Academia de Bellas Artes

El próximo día dos bre darán principio de la Academia de Bellas Artes de Dibujo y Cerámica...

Fallecimientos

Ayer falleció en la paz del Señor, casi repentinamente, después de recibir los Santos Sacramentos la Religiosa de María Reparadora R. M. María de la Virgen de la Varga.

EL DIA 2 LA CASA MARTORELL

Sindicato, 107, obsequio condecorados con hojas «MARUXA»

FINCAS GATA

Calle Rubí, 29. Vendo finca urbana en el barrio de San Juan, anterior Palma, renta precio de 70.000 duros...

Rogad a Dios en caridad por el alma de Don Miguel Roca Cañellas. Que ha fallecido, a los 76 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

25 personas carbonizadas en un accidente de aviación

El avión correo Argel-Casablanca se incendió Argel. — El avión comercial de la Compañía Air France, que realizaba el servicio Argel-Casablanca, tuvo que aterrizar, por causas que se desconocen, junto a El Afrum, en las proximidades de Blida.

TEATRO LIRICO Sábado a las 9'30 DEB Gran Compañía lírica española EUGENIO CASALS con el estreno del maestro LUNA Las Calatravas

FUTBOL Mañana jueves 1.º Octubre — Campechato 1.º Categoría EN SON CANALS — A las 4'30 PARTIDO CUMBRE DE LA TEMPORADA ATLETICO-BALEARES -- MALLORCA



